



**21ST ONTARIO TECHNOLOGICAL SKILLS COMPETITION
21^{ES} OLYMPIADES ONTARIENNES DES COMPÉTENCES
TECHNOLOGIQUES**

Electrical Wiring / Câblage électrique

Secondary – Secondaire



Contest Date / Date de la compétition: Tuesday, May 18, 2010 / mardi 18 mai 2010

**Location / Endroit: RIM Park and Manulife Financial Sportsplex
201 University Avenue East, Waterloo, Ontario**

**TECHNICAL CHAIR / PRÉSIDENT DU COMITÉ TECHNIQUE:
Corina Hicks, ECAO/IBEW**

**For more information, contact Skills Canada – Ontario Competition Department at
otsc@skillsontario.com / Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le
département des compétitions de Compétences Canada – Ontario otsc@skillsontario.com**

Page 1 of 12

SKILLS WORK!

*This document is only to be used in preparation for the Ontario Technological Skills Competition.
Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation
aux Olympiades ontariennes des compétences technologiques.*

All competitors are required to remain at the competition site until 5:30pm due to the complexity of the project. Please take into consideration transportation needs. / Compte tenu de la complexité du projet, tous les participants doivent demeurer sur le site de la compétition jusqu'à 17 h 30. Veuillez en tenir compte au moment de la planification du transport.

<ul style="list-style-type: none"> • This contest is offered as an official contest • This contest is offered at the Canadian Skills Competition • This contest is offered at the World Skills Competition 	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit d'une compétition officielle • Cette compétition est organisée dans le cadre des Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique • Cette compétition est organisée dans le cadre du Mondial des métiers
--	--

TEAM ONTARIO / ÉQUIPE ONTARIO:

<p>Ontario will host the Canadian Skills Competition (CSC) on May 20-23, 2010 following the OTSC. CSC competitors are identified at the OTSC Closing Ceremony on Wednesday, May 19, 2010 and will be asked to attend a Team Ontario meeting immediately following the OTSC Closing Ceremony. For a student to represent Ontario at the CSC they <u>MUST</u> be present at the Team Ontario meeting and ready to commit to attending the CSC at that time. Competitors selected to represent Team Ontario need to be prepared to stay with the team from Wednesday, May 19 to Sunday, May 23 in Waterloo. Accommodations for Team Ontario have already been arranged. Thursday, May 20 will be dedicated to a Team Ontario Meeting and Team Building Workshop.</p>	<p>L'Ontario sera l'hôte des Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique (OCFPT) qui auront lieu immédiatement après les OOC. Pour qu'un étudiant puisse représenter l'Ontario aux OCFPT, celui-ci <u>DOIT</u> être présent lors de la rencontre de l'Équipe Ontario et doit s'engager à participer aux OCFPT. Les étudiants sélectionnés doivent également se présenter à la réunion de l'Équipe Ontario qui aura lieu tout de suite après la Cérémonie de clôture le mercredi 19 mai 2010. Les étudiants sélectionnés pour représenter l'Équipe Ontario doivent être prêts à demeurer avec l'équipe à Waterloo du mercredi 19 mai au dimanche 23 mai. L'hébergement pour l'Équipe Ontario a déjà été prévu. La journée du jeudi 20 mai sera réservée pour une rencontre de l'Équipe Ontario et un atelier de développement de l'esprit d'équipe.</p>
--	---

CANADIAN SKILLS COMPETITION / OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE:

<p>The CSC will be hosted immediately following the OTSC. OTSC – May 17-19, 2010 CSC – May 20-23, 2010</p> <p>Competitors coming to the OTSC should be prepared to compete at both the OTSC and CSC. This includes bringing the equipment needed for both competitions, as well as preparing for the tasks in both levels of competition.</p> <p>Details on the Canadian Skills Competition can be found on the Canadian Skills Competition contest scopes posted at http://www.skillscanada.com/index.php?option=com_content&task=view&id=183&Itemid=224</p> <p>Please use the current document you are reading and the national scope to prepare for your contest.</p>	<p>Les OCFPT auront lieu immédiatement après les OOCT. OOCT – 17 au 19 mai 2010 OCFPT – 20 au 23 mai 2010</p> <p>Les étudiants qui participent aux OOCT doivent être prêts à participer aux compétitions des OOCT et des OCFPT. Ils doivent ainsi apporter l'équipement nécessaire pour les deux compétitions et se préparer à exécuter les tâches prévues pour les deux compétitions.</p> <p>Les détails concernant les Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique sont disponibles en cliquant sur le lien suivant http://www.skillscanada.com/index.php?option=com_content&task=view&id=183&Itemid=224</p> <p>Veillez vous servir du document présent et de la fiche technique pour la compétition nationale pour vous préparer aux compétitions.</p>
--	---

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DE LA COMPÉTITION:

<ul style="list-style-type: none"> To evaluate competitor's ability to perform specific tasks relating to electrical wiring in the Industrial, Commercial and Institutional sector. 	<p>Évaluer l'aptitude du participant à exécuter des tâches spécifiques associées au câblage électrique dans les secteurs industriel, commercial et institutionnel.</p>
--	--

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES:

PRACTICAL / PRATIQUE 95%
JOB INTERVIEW / ENTREVUE D'EMPLOI 5%

<p>Competitors will be expected to perform competently in all aspects of <u>residential wiring</u> installations with respect to the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Perform the assigned task from given drawings and specifications. ◆ All work must conform to the rules and regulations of the Ontario Electrical Safety Code, 2009, 24th Edition or the 2009 Canadian 	<p>Les participants devront faire valoir leurs compétences en matière d'<u>installation de câblage électrique résidentiel</u>. Ils devront:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ compléter la tâche assignée à partir des dessins et devis descriptifs fournis. ◆ s'assurer que tous les travaux sont conformes aux règles et aux règlements du Code de la sécurité électrique de l'Ontario, 2009, 24^e
--	---

<p>Electrical Code, Part 1, 21st Edition.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Conform to the Occupational Health and Safety Act and Regulations for Construction Projects 213/91. <p>The assigned task will require a thorough working knowledge in any or all of the following aspects relating to residential electrical wiring:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Safety rules and practices in the electrical construction field. 2. Proper use of all tools, materials and equipment that are used in the installation. 3. Basic electrical theory including mathematical calculations, circuitry, schematics, blueprints, and all types of electrical measurements. 4. Installation of service entrance and service equipment. 5. Installation of all types of outlet boxes and related equipment and devices. 6. Trouble shooting of the installation if any problems arise. <ul style="list-style-type: none"> • Competitors should have a basic knowledge of various wiring types, methods and practices in the residential wiring field. 	<p>édition et/ou Code canadien de l'électricité 2009, 1^{re} partie, 21 édition.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ se conformer aux dispositions de la Loi sur la santé et la sécurité au travail concernant les projets de construction (213/91). <p>La tâche assignée nécessitera une connaissance pratique approfondie de l'un ou de l'ensemble des aspects suivants en matière de câblage électrique résidentiel:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Règles et pratiques de sécurité spécifiques au domaine du câblage électrique de construction. 2. Utilisation adéquate de tous les outils, des matériaux et de l'équipement nécessaires aux installations. 3. Théorie de base en matière d'électricité incluant les calculs mathématiques, la circuiterie, les schémas de principe, les bleus et tous les types de mesures électriques. 4. Installation d'une entrée et d'un panneau de service. 5. Installation de tous les types de boîte de sortie et équipement et dispositifs connexes. 6. Dépannage sur l'installation en cas de problème. <ul style="list-style-type: none"> • Les participants devraient avoir une connaissance élémentaire des différents types de câblages, des diverses méthodes et des pratiques reliées au domaine du câblage électrique résidentiel
--	---

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL:

<p><u>Supplied by Committee:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • All required equipment and materials will be supplied with the exception of those items listed below. <p><u>Supplied by Competitor:</u> Listed below are the ONLY TOOLS allowed on the competition site.</p>	<p><u>Fourni par le comité:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tout l'équipement et tout le matériel nécessaires seront fournis à l'exception des articles énumérés ci-dessous. <p><u>Fourni par le participant:</u> SEULS LES OUTILS énumérés ci-dessous seront acceptés sur le site de la compétition.</p>
---	---

<ul style="list-style-type: none"> • tool box and/or tool pouch • continuity tester • claw hammer • screw drivers <ul style="list-style-type: none"> ○ 2 Robertson screw drivers (1 red, 1 green handle) ○ 2 flat screw drivers (small and large) ○ 2 Philips head screw drivers (small and large) • pliers <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 linesmen pliers ○ 1 diagonal pliers ○ 1 adjustable pliers ○ 1 long-nosed pliers • wire strippers • 1 cable stripper • electrician's knife (disposable blade type <u>not allowed</u>) • torpedo level • cordless drill with assorted driver bits • allen keys – metric and imperial • metric tape measure or combination (all project dimensions are metric) • prepared résumé (read ‘Job Interview’ portion of the scope below for further information) • personal protective equipment listed in the SAFETY portion of this scope <p>Note: The Ontario Electrical Safety Code 2009, 24th Edition is permissible and/or the 2009 Canadian Electrical Code, Part 1, 21st Edition</p>	<ul style="list-style-type: none"> • boîte à outils et/ou porte-outils • vérificateur de continuité • marteau de charpentier • tournevis <ul style="list-style-type: none"> ○ 2 tournevis carrés (Roberston - 1 avec manche rouge, 1 avec manche vert) ○ 2 tournevis plats (petit et gros) ○ 2 tournevis étoilés (Philips - petit et gros) • pinces multiprises <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 paire de pinces de monteur de ligne ○ 1 paire de pinces coupantes diagonales ○ 1 paire de pinces réglables ○ 1 paire de pinces à bec long • outils à dénuder • 1 machine à dénuder • couteau d’électricien (le type à lame jetable <u>est interdit</u>) • niveau torpille • perceuse sans fil avec foret assortis • clés Allen – métrique et impérial • ruban à mesurer métrique ou combinaison (les dimensions du projet sont métriques) • curriculum vitae (lire la section ‘Entrevue d’emploi’ ci-dessous pour de plus amples renseignements) • équipement de protection personnelle énuméré dans la section SÉCURITÉ de cette fiche technique <p>À noter : Le Code de la sécurité électrique de l’Ontario 2009, 24^e édition est permis et/ou le Code canadien de l’électricité, 1^{re} partie, 21^e édition</p>
---	--

SAFETY / SÉCURITÉ:

<p>Safety is a priority at the Ontario Technological Skills Competition. At the discretion of the judges and technical chairs any competitor can be removed</p>	<p>La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades ontariennes des compétences technologiques. Les juges et les organisateurs se</p>
---	--

<p>from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. It is mandatory for all competitors to wear CSA approved eyewear (including side shields for prescription eyewear).* 2. It is mandatory for all competitors to wear CSA approved footwear.* 3. It is mandatory for all competitors to wear a CSA approved hard hat. 4. Jewellery such as rings, bracelets and necklaces, or any items deemed unsafe by competition judges, shall be removed.* 5. Proper work site attire is to be worn (no loose straps, baggy sleeves), or any item deemed unsafe by competition judges.* <p>*Competition judges will have final authority on matters of safety.</p>	<p>réservent le droit d'empêcher un participant de prendre part à la compétition s'il ne respecte pas les règles de sécurité.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tous les participants doivent porter des lunettes (y compris des écrans latéraux de protection pour les verres correcteurs) homologuées CSA.* 2. Tous les participants doivent porter des chaussures de sécurité homologuées CSA.* 3. Tous les participants doivent porter un casque de sécurité homologué CSA. 4. Les bijoux comme les bagues, les bracelets et les colliers, etc. jugés dangereux par les juges de la compétition devront être enlevés.* 5. Des vêtements adéquats doivent être portés pour la compétition (bretelles ajustées, aucune manche ample). Tout vêtement ou accessoire jugé inapproprié par les juges ne sera pas permis.* <p>*La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.</p>
--	--

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION:

Circuits/Circuits	
Circuits wired correctly and to the appropriate breaker / Circuits câblés adéquatement et au bon disjoncteur	/28
Boxes & Devices/ Boîtiers et dispositifs	
Correct location of all outlet boxes and devices / Emplacement de toutes les boîtes de sortie et de tous les dispositifs	/24
Installation/ Installation	
Overall installations completed as per the Ontario Electrical Safety Code 2009, 24th Edition is permissible and/or the 2009 Canadian Electrical Code, Part 1, 21st Edition / Installations conformément au Code de la sécurité électrique de l'Ontario 2009, 24 ^e édition sont permises et/ou le Code canadien de l'électricité 2009, 1 ^{re} partie, 21 ^e édition.	/33
Safety Procedures/ Mesures de sécurité	
Adherence to safety procedures for the duration of the competition as per the Occupational Health & Safety Act & Construction Regulations i.e. proper use of ladder, personal protective equipment, electrical safety regulations / Respect des mesures de sécurité tout au long de la compétition conformément à la Loi sur la santé et la sécurité au travail et les normes de construction. Par exemple, usage adéquat des échelles, de l'équipement de protection	/10

individuelle et respect des règles de sécurité électrique	
Job Interview / Entrevue d'emploi	/5
Mark out of 100 / Pointage sur 100	100

As the rules state there are no ties. If the score is even after the contest, the first to finish the project will be used as the tie breaker. / Tel que mentionné dans les règlements, la compétition ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin de la compétition, la première personne qui aura complété son projet sera déclarée gagnante.

RULES AND REGULATIONS / RÈGLES ET RÈGLEMENTS:

<p>Please be sure to review all rules and regulations in the Complete Competitor Information Package, available online at www.skillsontario.com.</p> <p>If there is any discrepancy between the English and French information in the scope, the English portion will be taken as the correct information.</p> <p>Immediate disqualification may occur at the discretion of the technical chair if a competitor displays any one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acts inappropriately • Shows disregard for the safety of themselves or those around them • Breaks the established rules and regulations including: <ul style="list-style-type: none"> ○ Uses equipment or material that is not permitted ○ Dishonest conduct (cheating) ○ Speaks with those outside the contest area ○ Arrives to the contest site late ○ No electronic devices are allowed on the Competition site (this includes, cameras, cell phones, blackberrys and I-pods) <p>Registration for all contests will happen on the contest site on the morning of the competition.</p>	<p>Veillez prendre connaissance des règles et règlements que l'on retrouve dans la trousse d'information au sujet des compétitions disponible en ligne à www.skillsontario.com.</p> <p>Veillez noter qu'en cas de divergence entre la version anglaise et la version française de cette fiche technique, la version anglaise aura préséance.</p> <p>À la discrétion du président du comité technique, tout participant qui affiche l'un ou l'autre des comportements suivants sera immédiatement disqualifié de la compétition:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agis de façon inappropriée • Néglige sa sécurité ou celle des autres • Ne respecte pas les règles et règlements établis, y compris: <ul style="list-style-type: none"> ○ utiliser de l'équipement ou du matériel qui n'est pas permis ○ conduite malhonnête (tricherie) ○ parler avec des personnes à l'extérieur de l'aire de compétition ○ arriver en retard pour la compétition ○ Aucun dispositif électronique ne sera permis sur le site de la compétition. (Y compris les appareils photo, les téléphones cellulaires, les Blackberry et les I-pods) <p>L'inscription pour toutes les compétitions aura lieu le matin même à l'endroit prévu pour la compétition.</p>
--	---

--	--

PROJECTS / PROJETS:

<p>After the completion of the Ontario Technological Skills Competition projects will be judged. Competitors are to return to the contest site at the time specified in the agenda below to tear down their project.</p>	<p>À la fin de la compétition, les projets seront évalués. Les participants devront se présenter à l'aire de compétition à l'heure prévue selon l'horaire ci-dessous pour procéder au démontage de leur projet.</p>
--	---

JOB INTERVIEW / ENTREVUE D'EMPLOI:

<p>To assist competitors in preparing for their eventual job searches and to become valued employees, there is a "job interview" incorporated into this contest. It is expected that the competitors will arrive WITH A RÉSUMÉ and be prepared for interview questions and discussion. Performance in the interview accounts for 5% of the individuals overall mark. Sample interview questions are available at www.skillsontario.com/hr. Please note there are no facilities on site for printing.</p>	<p>Dans le but d'aider les participants à bien se préparer à leur éventuelle recherche d'emploi et à devenir de précieux employés, une entrevue d'emploi est incorporée à la compétition. Les participants doivent avoir en main leur CURRICULUM VITAE et pouvoir répondre aux questions d'une entrevue. La performance du participant durant son entrevue compte pour 5 p. cent de sa note finale. Pour des exemples de questions d'entrevue, cliquez sur www.skillsontario.com/hr. Veuillez noter qu'il n'y aura pas d'installation d'imprimerie sur les sites de la compétition.</p>
---	--

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE:

<p>Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.</p>	<p>Les participants doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le participant représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle vous êtes inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du participant.</p>
---	---

MEALS / REPAS:

<p>Skills Canada – Ontario will provide a lunch and drink for competitors. Lunch will be confirmed closer to the competition; however it is likely to be two slices of pizza and one pop. If participants feel they require additional sustenance, it is highly recommended they bring snacks with them. <u>Any food brought to the venue must be nut free. Any nut products found on site will be removed.</u></p>	<p>Compétences Canada-Ontario offre un lunch et un breuvage aux participants. Le lunch offert sera confirmé avant la compétition. Toutefois, il s’agira probablement de deux pointes de pizza et d’une boisson gazeuse. Les participants pour lesquels ce lunch ne serait pas suffisant sont invités à apporter des collations. Toute nourriture apportée sur les lieux de la compétition doit être sans noix.</p>
---	--

OTSC AGENDA / HORAIRE DES OOCT:

May 18, 2010 / Le 18 mai 2010

Ontario Technological Skills Competition / Olympiades ontariennes des compétences technologiques

7:00am – 7:30am 7 h 00 à 7 h 30	Registration at Contest Site / Inscription au site de la compétition
7:30am – 8:00am 7 h 30 à 8 h 00	Orientation (Mandatory)/ Séance d'information (obligatoire)
8:00am – 11:30am 8 h 00 à 11 h 30	Competition* / Compétition*
11:30am 11 h 30	Lunch ** Start time is approximate based on food delivery / L'heure du repas est approximative et dépendra de l'heure à laquelle la nourriture sera livrée
After Lunch - 3:30pm Après le dîner à 15 h 30	Competition* / Compétition*
3:30pm – 5:00pm 15 h 30 à 17 h 00	Judging of projects / Évaluation des projets
5:00pm – 5:30pm 17 h 00 à 17 h 30	Competitors return to the site to tear down their project / Les participants reviennent au site pour démonter leur projet All competitors are required to remain at the competition site until 5:30pm due to the complexity of the project. Please take into consideration transportation needs. / Compte tenu de la complexité du projet, tous les participants doivent demeurer sur le site de la compétition jusqu'à 17 h 30. Veuillez en tenir compte lors de la planification du transport.
<p>*Job interviews will be conducted throughout the competition/ *Les entrevues se dérouleront tout au long de la compétition</p> <p>** The start of lunch will be determined by the Technical Committee on the day of the competition. Duration of lunch 30 minutes. / L'heure exacte du dîner sera déterminée par le Comité technique le jour de la compétition. La durée du dîner sera de 30 minutes.</p> <p>There will be a 15 minute break in the morning and in the afternoon / Il y aura une pause de 15 minutes dans le matin et dans l'après-midi</p>	

May 19, 2010 / Le 19 mai 2010

Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

9:00am – 11:30am	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture
11:30am – 12:30pm	Team Ontario Meeting / Rencontre de l'Équipe Ontario

Contest Location: RIM Park and Manulife Financial Sportsplex, 2001 University Avenue East Waterloo – a map is available online at	Compétition: RIM Park and Manulife Financial Sportsplex, 2001 avenue University Est Waterloo – pour obtenir une carte routière, cliquez
---	---

www.skillsontario.com/maps/maps.html

Closing Ceremony Location: Waterloo Memorial Recreation Complex, 101 Father David Bauer Drive, Waterloo – a map is available online at www.skillsontario.com/maps/maps.html

- Each Competitor will receive one closing ceremony ticket in their competitor registration bag. Breakfast will not be served at the Closing Ceremony.

sur www.skillsontario.com/maps/maps.html

Cérémonie de clôture: Waterloo Memorial Recreation Complex, 101 promenade Father David Bauer, Waterloo – pour obtenir une carte routière, cliquez sur www.skillsontario.com/maps/maps.html.

- Chaque participant recevra un laissez-passer pour la cérémonie de clôture dans sa trousse d'inscription. Le petit-déjeuner ne sera pas servi à la cérémonie de clôture.

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

- Results for the OTSC will be posted online starting May 20, 2010 at www.skillsontario.com
- Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Package.
- If you have any questions regarding the OTSC or contest, please contact Skills Canada – Ontario or the technical chair prior to May 7, 2010 as all staff will be onsite setting up the following week.

- Les résultats des OOCOT seront affichés sur le site Web www.skillsontario.com le 20 mai 2010.
- Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans la trousse d'information des compétitions.
- Si vous avez des questions au sujet des OOCOT ou des compétitions, veuillez communiquer avec Compétences Canada – Ontario ou le président du comité technique d'ici le 7 mai 2010 puisque tout le personnel sera sur le site des compétitions la semaine suivante.

Thank you to the following sponsors of this contest / Nous tenons à remercier les commanditaires de cette compétition:



**ELECTRICAL CONTRACTORS ASSOCIATION OF ONTARIO
INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF ELECTRICAL WORKERS**



ADDITIONAL INFORMATION FOR THOSE ADVANCING TO THE CANADIAN SKILLS COMPETITION / RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS POUR CEUX QUI PARTICIPERONT AUX OLYMPIADES CANADIENNES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE:

May 19 4:00pm – 6:00pm / 19 mai 16 h à 18 h	Team Ontario Check-in / Inscription de l'Équipe Ontario	All members of Team Ontario (including local competitors) are to check into the Team Ontario Hotel. / Tous les membres d'Équipe Ontario (y compris les participants de la région) doivent s'inscrire à l'hôtel réservé pour l'Équipe Ontario
May 19 6:30pm / 19 mai 18 h 30	Team Ontario Dinner / Souper de l'Équipe Ontario	It is mandatory for all Team Ontario Members to attend. / Il est obligatoire pour tous les membres de l'Équipe Ontario d'être présents
May 20 Morning / 20 mai en matinée	Team Ontario Meeting and Team Building Activity / Rencontre de l'Équipe Ontario et activité sur l'esprit d'équipe	It is mandatory for all Team Ontario members and Advisors to attend The Team Ontario Meeting and Team Building Activity. / Il est obligatoire pour tous les membres et conseillers de l'Équipe Ontario de participer à la rencontre d'Équipe Ontario et à l'activité sur l'esprit d'équipe
May 20 Evening / 20 mai en soirée	Opening Ceremony for the CSC / Cérémonie d'ouverture des OCFPT	Team Ontario will attend this event as a group. Located at the Waterloo Recreation Complex. / L'Équipe Ontario participera à cet événement en groupe. La cérémonie aura lieu au Waterloo Recreation Complex
May 21 All day / 21 mai toute la journée	CSC / OCFPT	Competition / Compétition
May 22 All day / 22 mai toute la journée	CSC / OCFPT	Competition / Compétition
May 23 Afternoon/ 23 mai en après- midi	Team Picture / Photo d'équipe	At the Waterloo Recreation Complex. / Au Waterloo Recreation Complex
May 23 3:00pm / 23 mai à 15 h	Closing Ceremony for CSC / Cérémonie de clotûre des OCFPT	Team Ontario will attend this event as a group. Located at the Waterloo Recreation Complex. / L'Équipe Ontario participera à cet événement en groupe. La cérémonie aura lieu au Waterloo Recreation Complex